

5. *напоминает* о призыве, с которым обратилась Генеральная Ассамблея в своей резолюции 46/122 от 17 декабря 1991 года ко всем правительствам положительно откликнуться на просьбы о внесении взносов в Фонд, настоятельно призывает их, а также неправительственные организации, другие частные и государственные структуры и отдельных лиц вносить взносы в Фонд и предлагает им сделать это, по возможности, к сентябрю 2005 года, с тем чтобы дать ему возможность эффективно выполнить свой мандат в 2006 году.

*20-е заседание*

*11 августа 2005 года*

[Принята без голосования. См. главу VIII.]

**2005/31. Рабочая группа по разработке подробных принципов и руководящих указаний, с соответствующими комментариями, в отношении поощрения и защиты прав человека в процессе борьбы против терроризма**

*Подкомиссия по поощрению и защите прав человека,*

*подтверждая* цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций,

*подтверждая также* основополагающее значение уважения всех прав человека и основных свобод и господства права, в том числе в ответ на терроризм и страх перед терроризмом,

*напоминая* о том, что государства обязаны защищать все права человека и основные свободы всех людей,

*признавая* важность вклада принимаемых на всех уровнях мер по борьбе с терроризмом, соответствующих международному праву, в частности международному праву прав человека и беженскому и гуманитарному праву, для функционирования демократических институтов, поддержания мира и безопасности и в силу этого для полного осуществления прав человека, а также необходимость продолжать эту борьбу, в том числе посредством международного сотрудничества и укрепления роли Организации Объединенных Наций в этой связи,

*выражая глубокое сожаление* по поводу нарушений прав человека и основных свобод в контексте борьбы с терроризмом,

*признавая*, что уважение прав человека, демократии и соблюдение законности взаимосвязаны и усиливают друг друга,

*приветствуя* различные инициативы по поощрению и защите прав человека в условиях борьбы с терроризмом, выдвинутые Организацией Объединенных Наций и региональными межправительственными органами, а также государствами,

*подтверждая* свое безоговорочное осуждение всех актов, методов и практики терроризма во всех их формах и проявлениях, где бы и кем бы они ни были совершены, независимо от их мотивов, как преступных и не подлежащих оправданию, и вновь заявляя о своей приверженности укреплению международного сотрудничества по предотвращению терроризма и борьбы с ним,

*подчеркивая*, что каждый имеет право пользоваться всеми правами и свободами, признанными во Всеобщей декларации прав человека, без каких бы то ни было различий, в том числе по признаку расы, цвета кожи, пола, языка, религии, политических или иных убеждений, национального или социального происхождения, имущественного, сословного или иного положения,

*ссылаясь* на свое решение 2004/109 от 12 августа 2004 года, в котором она постановила учредить на своей пятьдесят седьмой сессии сессионную рабочую группу с мандатом на разработку подробных принципов и руководящих указаний, с соответствующими комментариями, в отношении поощрения и защиты прав человека в процессе борьбы против терроризма на основе, в частности, предварительных рамок проекта принципов и руководящих указаний, содержащихся в рабочем документе, подготовленном Каллиоппи Куфой (E/CN.4/Sub.2/2004/47),

1. *выражает свою глубокую признательность и благодарность* г-же Куфе за ее всесторонний расширенный рабочий документ (E/CN.4/Sub.2/2005/39);
2. *выражает также свою глубокую признательность и благодарность* всем тем, кто принял участие в первой сессии Рабочей группы Подкомиссии с мандатом на разработку подробных принципов и руководящих указаний, с соответствующими комментариями, в отношении поощрения и защиты прав человека в процессе борьбы против терроризма;
3. *вновь подтверждает* важность уважения международного права прав человека, гуманитарного и беженского права в процессе борьбы против терроризма;

4. *с удовлетворением приветствует* доклад сессионной рабочей группы и принимает к сведению состоявшиеся в ней обсуждения и ее согласованную программу работы;
5. *одобряет* все рекомендации, содержащиеся в докладе сессионной рабочей группы, включая просьбу в адрес г-жи Куфы обновить ее предварительные рамки проекта принципов руководящих указаний на основе обсуждений, состоявшихся в рабочей группе;
6. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека с использованием всех соответствующих средств распространить среди государств, организаций и органов системы Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, договорных органов и других правозащитных механизмов Организации Объединенных Наций, включая специальные процедуры Комиссии по правам человека, региональные межправительственные организации, национальные правозащитные учреждения и неправительственные организации, информацию о рабочей группе Подкомиссии и обратить их внимание на ее рекомендации;
7. *призывает* всех тех, кто упомянут в предыдущих пунктах, представить рабочей группе информацию и данные, которые могли бы помочь ей выполнить свой мандат;
8. *постановляет* вновь созвать рабочую группу на пятьдесят восьмой сессии Подкомиссии.

*20-е заседание*

*11 августа 2005 года*

[Принята без голосования. См. главу VIII.]

## **2005/32. Методы работы Подкомиссии**

*Подкомиссия по поощрению и защите прав человека,*

*высоко оценивая* рабочий документ Эммануэля Деко (E/CN.4/Sub.2/2005/5) о методах работы Подкомиссии, касающихся выбора тем и подготовки докладов, а также о том, каким образом Подкомиссия должна организовывать свою работу, с тем чтобы обеспечить полное рассмотрение докладов членами Подкомиссии, неправительственными организациями, национальными делегациями и другими заинтересованными сторонами,